до 25 ноября. Председатель добавил, что после проведения неофициальных консультаций по этому вопросу ни у одного из членов Совета нет каких-либо возражений относительно просьбы Комиссии.

На своем 2256-м заседании 26 ноября 1980 года Совет приступил к обсуждению пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/14263) » 50.

### Резолюция 481 (1980) от 26 ноября 1980 года

Совет Безопасности.

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением 51.

#### постановляет:

- а) призвать заинтересованные стороны немедленно осуществить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности;
- b) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на новый срок в шесть месяцев, то есть до 31 мая 1981 года:
- с) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях обстановки и мерах, принятых для осуществления резолюции 338 (1973).

Принята на 2256-м заседании 14 голосами, причем никто не голосовал против <sup>52</sup>

## Решения

На том же заседании после принятия резолюции 481 (1980) Председатель от имени членов Совета сделал следующее заявление:

«В связи с принятием резолюции о возобновлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности в отношении только что принятой резолюции:

«Как известно, в пункте 27 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением <sup>51</sup> указывается, что, «несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, ситуация на Ближнем Востоке в це-

На своем 2258-м заседании 17 декабря 1980 года Совет постановил пригласить представителей Израиля и Ливана принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/14295)» 50.

# Резолюция 483 (1980) от 17 декабря 1980 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978), 426 (1978), 427 (1978), 434 (1978), 444 (1979), 450 (1979), 459 (1979), 467 (1980) и 474 (1980),

изичив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 12 декабря 1980 года.54,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ливана от 15 декабря 1980 года на имя Генерального секретаря 55,

будучи убежден в том, что существующее положение связано с серьезными последствиями для мира и безопасности на Ближнем Востоке.

вновь подтверждая свой призыв к строгому уважению территориальной целостности, единства, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ,

- 1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане;
- постановляет возобновить мандат Сил на срок в шесть месяцев, то есть до 19 июня 1981 года, и вновь подтверждает свою приверженность принципу полного осуществления мандата Сил во всем районе их операций вплоть до международно признанных границ в соответствии с кругом ведения и руководящими принципами, изложенными и подтвержденными в соответствующих резолюциях Совета Безопасности;
- 3. положительно оценивает деятельность Сил и вновь подтверждает их круг ведения, изложенный в докладе Генерального секретаря от 19 мар-

лом продолжает оставаться потенциально опасной и, по-видимому, останется таковой, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы». Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности» 53.

Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1980 года.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> Там же, документ S/14263.

<sup>52</sup> Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

<sup>53</sup> Документ S/14271, включен в отчет 2256-го заседания. 64 Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1980 года, документ S/14295.
55 Там же, документ S/14296.

та 1978 года <sup>31</sup> и утвержденный в резолюции 426 (1978), в особенности, что Силы должны иметь возможность функционировать в качестве эффективного военного подразделения, что они должны пользоваться свободой передвижения и связи и другими средствами, необходимыми для выполнения своих задач, и что они по-прежнему должны иметь возможность выполнять свои обязанности в соответствии с вышеупомянутым кругом ведения, включая право на самооборону;

- 4. выражает свою поддержку усилиям правительства Ливана по укреплению своей власти, как в гражданском, так и военном плане, в зоне операций Сил;
- 5. выражает признательность Генеральному секретарю за его усилия по возобновлению деятельности Смешанной комиссии по перемирию между Израилем и Ливаном, принимает к сведению подготовительное совещание, которое было проведено в понедельник, 1 декабря 1980 года, и призывает все стороны продолжать такие усилия, которые необходимы для полного и безусловного осуществления Общего соглашения о перемирии 32;
- 6. просит Генерального секретаря принять необходимые меры для активизации обсуждений между всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы Силы могли завершить осуществление своего мандата, и периодически представлять Совету Безопасности доклады о результатах его усилий;
- 7. вновь подтверждает свою решимость изучить, в случае продолжающихся препятствий на пути осуществления мандата Сил, практические пути и средства для обеспечения полного осуществления резолюции 425 (1978).

Принята на 2258-м заседании 12 голосами при 2 воздержавшихся (Германская Демократическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик), причем никто не голосовал против <sup>56</sup>.

## Решения

На своем 2259-м заседании 19 декабря 1980 года Совет постановил пригласить представителей Египта, Израиля и Кувейта принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на оккупированных арабских территориях».

На том же заседании Совет путем голосования также постановил направить приглашение представителю Организации освобождения Палестины принять участие в прениях, причем это приглашение предоставит ей те же права участия, которые предоставляются государству-члену, пригла-

шаемому для участия в прениях на основании правил 37 временных правил процедуры.

Принято 10 голосами против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 4 воздержавшихся (Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландия).

На том же заседании Совет постановил также по просьбе представителя Туниса <sup>57</sup> направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашения г-ну Кловису Максуду, г-ну Фахду Кавасме и г-ну Мухаммеду Милхилму.

# Резолюция 484 (1980) от 19 декабря 1980 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 468 (1980) и 469 (1980).

принимая во внимание резолюцию 35/122 F Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1980 года,

выражая свою серьезную озабоченность по поводу высылки Израилем мэра Хеврона и мэра Хальхуля,

- 1. подтверждает применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года <sup>22</sup> в отношении всех арабских территорий, оккупированных Израилем в 1967 году;
- 2. призывает Израиль, оккупирующую державу, соблюдать положения Конвенции;
- 3. заявляет о настоятельной необходимости того, чтобы мэру Хеврона и мэру Хальхуля была предоставлена возможность вернуться домой и возобновить выполнение своих обязанностей;
- 4. просит Генерального секретаря в возможно кратчайшие сроки представить доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Принята единогласно на 2260-м заседании.

### Решения

В письме от 15 декабря 1980 года 58 Генеральный секретарь сообщил Председателю Совета о своем намерении при условии проведения обычных консультаций и продления Советом соответствующих мандатов произвести следующие изменения в командовании операциями Организации Объеди-

<sup>56</sup> Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

 $<sup>^{57}</sup>$  Документы S/14305 и S/14304, включены в отчет 2259-го заседания.

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup> Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1980 года, документ S/14308.